

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
3559 Répáshuta, Kossuth út 2.

Rép/201-3/2019.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének 2019. május 21. napján 17.00 órakor kezdődő ülésről.

Az ülés helye: Önkormányzati Hivatal Répáshuta, Kossuth út 2.

Jelen vannak:

Lénártné Orliczki Judit	elnök
Petőfi Zoltánné	elnökhelyettes
Vass-Füredi Orsolya	szlovák nemzetiségi képviselő
Kovácsné Stuller Erzsébet	penzügyi főelőadó

Lénártné Orliczki Judit elnök köszönti a szlovák nemzetiségi képviselőket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, azt megnyitja. Dr Gergelyné Dr Bodnár Márta jegyző és Erdős Tamás polgármester egyéb elfoglaltsága miatt nem tud részt venni az ülésen.

Lénártné Orliczki Judit elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére:

Napirend:

1. Beszámoló a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi zárszámadásáról
Előterjesztő: Kovácsné Stuller Erzsébet
2. Javaslat a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítására
Előterjesztő: Kovácsné Stuller Erzsébet
3. Tájékoztató a két ülés közötti eseményekről
Előterjesztő: Lénártné Orliczki Judit elnök
4. Aktualitások, egyebek

A napirendi pontokkal valamennyi képviselő egyetért.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Vass Füredi Orsolya képviselőt kéri fel.

Kérdés, észrevétel, más javaslat nem hangzott el.

A helyi nemzetiségi önkormányzat egyhangúlag – 3 igen szavazattal – a következő határozatot hozza:

**Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének 10./2019.(V.21.)
határozata**

Tárgy: Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

- úgy határoz, hogy a meghívó szerinti napirend alapján végzi munkáját.

- jegyzőkönyv hitelesítésével Vass Füredi Orsolya képviselőt bízta meg

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

1./ Napirendi pont: Beszámoló a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi zárszámadásáról

Kovácsné Stuller Erzsébet pénzügyi főelőadó a képviselő testület elé terjeszti a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi zárszámadás pénzügyi kimutatását.

A kimutatás szerint:

Bevétel:

2018. évi pénzmaradvány:	3 550 eFt
Pályázati támogatás	1 350 eFt
Répáshuta Önkormányzatának pénzáradása EMI támogatás visszafizetéséhez	2 335 eFt
Feladatalapú támogatás	1 500 eFt
<u>Működési támogatás</u>	<u>965 eFt</u>
Összesen:	9 900 eFt

Kiadás:

Felújítás állami támogatásból	3 000 eFt
EMI támogatás visszafizetése	2 335 eFt
Dologi kiadások	3 139 eFt
<u>Egyéb működési célú kiadások</u>	<u>47 eFt</u>
Összesen:	8 521 eFt

Lénártné Orliczki Judit elnök összegzi az önkormányzat 2018. évi munkáját, és megállapítja, hogy a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a kapott állami és pályázati támogatásokkal jól gazdálkodott, a kifizetett programok és célok megvalósultak.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének 11./2019.(V.21.) határozata

A Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testülete megtárgyalta a 2018.évi zárszámadást és az alábbiak szerint fogadta el:

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:	9 900 eFt
<u>KIADÁSOK FŐÖSSZEGE:</u>	<u>8 521 eFt</u>
PÉNZMARADVÁNY:	1 379 eFt

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

2./ Napirendi pont: Javaslat a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítására

Kovácsné Stuller Erzsébet pénzügyi főelőadó a képviselő testület elé terjeszti a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítását.

Az önkormányzat 2019. évi eredeti előirányzata a megítélt 833 374 Ft feladatalapú támogatással került módosításra. A megítélt EMI pályázatok kapcsán a szerződéskötésre még nem került sor, ezért azokkal az összegekkel az önkormányzat még nem módosítja költségvetését. A Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetése az alábbiak szerint módosul:

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:

Eredeti előirányzat	2 419 eFt
I.számú módosítással	3 253 eFt

KIADÁSOK FŐÖSSZEGE:

Eredeti előirányzat	2 419 eFt
I.számú módosítással	3 253 eFt

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének 12./2019.(V.21.) határozata

A Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testülete megtárgyalta és 2019.évi módosított előirányzatot és az alábbi számokkal fogadta el:

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:

Előirányzat I. számú módosítással	3 253 eFt
--	------------------

KIADÁSOK FŐÖSSZEGE:

Előirányzat I. számú módosítással	3 253 eFt
--	------------------

3./ Napirendi pont: Tájékoztató a két ülés közötti eseményekről

- Lénárné Orliczki Judit elnök beszámol a testületnek a 2019. február 25-én a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata által megrendezésre került **Farsangi fánk sütögetésről**. A programon a résztvevők közösen sütötték a fánkokat és közben énekeltek és az idősebbek elmesélték a régi farsangi hagyományokat. Az alapanyag vásárlásra az önkormányzat 8 730 Ft-ot fordított.
Petőfi Zoltánné elnökhelyettes tolmácsolta a táncsoport résztvevőinek véleményét, mely szerint nagyon jól érezték magukat és remélik, hogy a program jövőre is megrendezésre kerül.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
13./2019.(V.21.) határozata

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 8 730 Ft-ot fordított a Farsangi fánk sütögetős programjára.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- Lénárné Orliczki Judit elnök beszámol a testületnek a 2019. május 1-én tartott **Családi majálisról**. A program anyák napi köszöntővel kezdődött, ahol a gyerekek versekkel, énekekkel köszöntötték az édesanyákat, nagymamákat, melyre a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata virágot vásárolt 24 800 Ft értékben. A rendezvény akadályversennyel folytatódott, melyre 6 tízfős csapat nevezett (szülők és gyerekek). A verseny erdei környezetben valósult meg, ahol ügyességi és kvíz feladatok voltak. A verseny végén minden gyerek egy kis ajándékot kapott, melyre a szlovák nemzetiségi önkormányzat 11 500 Ft fordított. A vetélkedő végén minden résztvevő babgulyást kapott. .
A vetélkedő segédeszközeire és az ellátásra a szlovák nemzetiségi önkormányzat 68 168 Ft-ot költött. **Így összeségében Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 104 468 Ft-ot fordított a Családi napra.** Az elnök megköszönte a képviselő társak munkáját, mellyel hozzájárultak a program sikerességéhez.
Vass-Füredi Orsolya képviselő elmondta, hogy a rendezvény nagyon jól sikerült, pozitív visszajelzések érkeztek a gyerekektől, szülőktől és nagyszülőktől egyaránt.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
14./2019.(V.21.) határozata

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 104 468 Ft-ot fordított a Családi majális programjára.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- Lénárné Orliczki Judit elnök beszámol a testületnek a 2019. május 4-i programról a szlovákiai Újhelyben. Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata felkérést kapott a szlovákiai Újhelyben (Slovenské Nové Mesto) megrendezésre kerülő Tokaj Európában programsorozaton belül, a külföldön élő szlovák nemzetiségek napjára. Az önkormányzatnak saját sátra volt, melyet helyi hímzett terítőkkal, felvédőkkel és viselettel díszítettünk és répáshutai kalácsokkal kínáltuk a vendégeket. A kulturális programban nagy sikerrel szerepelt a répáshutai Velká Bukovinka néptáncgyüttes és énekkar, alkalmuk volt megmutatni Répáshuta hagyományait, kultúráját. A csapadékos időjárás ellenére a program jól sikerült. Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának az útiköltséget kellett finanszírozni, az ellátás a vendéglátók biztosították. Erre a programra **106 186 Ft-ot fordított az önkormányzat.** Az elnök megköszönte a képviselő társak munkáját, mellyel hozzájárultak a program sikerességéhez.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
15./2019.(V.21.) határozata

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 106 186 Ft-ot fordított a Slovenské Nové Mestoban megrendezett Tokaj Európában programra.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- Lénárné Orliczki Judit elnök tájékoztatja a testületet, hogy 2019. márciusában határidőre elszámolásra került a 2017. évi feladatalapú támogatás.

Az elnök felkéri a testületet, hogy tegyék fel kérdéseiket, észrevételüket a tájékoztatóval kapcsolatban.

Kérdés, észrevétel, egyéb javaslat nem hangzott el, ezért az elnök kéri a testületet fogadja el a tájékoztatót.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
16./2019.(V.21.) határozata

Tárgy: Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tájékoztatója

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete a két ülés közötti eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4./ Napirendi pont: Aktualitások, egyebek

Lénárné Orliczki Judit tájékoztatja a képviselő testületet, hogy meghívást kaptak Bükkszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által 2019. június 1-jén megrendezésre kerülő Nemzetiségi napra. Kérik a Velká Bukovinka táncsoportot és énekkart, hogy szereplésükkel gazdagítsák a programot.

A képviselőtestület tagjai a rendezvényen való részvétellel egyetértenek és a programmal járó költségeket elfogadják.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
17./2019.(V.21.) határozata

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a meghívást a Bükkszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által 2019. június 1-jén megrendezésre

kerülő Nemzetiségi napra és a programmal kapcsolatosan felmerülő útiköltség finanszírozásával egyetért.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Lénártné Orliczki Judit tájékoztatja a képviselő testületet, hogy meghívást kaptak a Magyarországi Szlovákok Szövetsége által 2019. július 28-án, már több évtizede hagyományosan megrendezésre kerülő fesztiválra, ahol a Velká Bukovinka táncsoportnak és énekkarnak ismét lehetősége nyílik a hagyományaik továbbadására és láthatják más tájegységekben élő szlovák nemzetiségek kultúráját is. Az önkormányzatnak lehetősége van pályázatot benyújtani a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz az útiköltségre és ellátásra.

A képviselőtestület tagjai a rendezvényen való részvétellel és a pályázat beadásával egyetértenek.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

**Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
18./2019.(V.21.) határozata**

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a meghívást a Magyarországi Szlovákok Szövetsége által 2019. július 28-án Bánkon megrendezésre kerülő fesztiválra és a pályázat benyújtására a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz az útiköltségre és ellátásra.

Felelős: elnök

Határidő: június 03.

Petőfi Zoltánné elnökhelyettes kéri a testületet, hogy az iskolaév végén ez évben is kiosztásra kerüljön a „Szlovák nyelvért díj”. A 8. osztályos tanulók 10 -10 ezer Ft-ban, a 4. osztályos tanulók pedig 5 – 5 ezer Ft pénzjutalomban részesüljenek a néptánc tevékenységükért és a szlovák szavaló és egyéb versenyeken elért eredményeikért.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal a következő határozatot hozta:

**Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
19./2019.(V.21.) határozata**

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018/2019. tanév végén a 8. osztályos tanulókat 10 -10 ezer Ft-ban, a 4. osztályos tanulókat pedig 5 – 5 ezer Ft pénzjutalomban részesíti a néptánc tevékenységükért és a szlovák szavaló és egyéb versenyeken elért eredményeikért.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Lénártné Orliczki Judit tájékoztatja a képviselő testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériumához benyújtott pályázatok elbírálásra kerültek.

A szlovákiában 2019. június 24-től 29-ig megvalósuló Néptánc táborra az Önkormányzat 1 865 000 Ft-ot nyert. A szerződéskötés folyamatban van. Az önkormányzat már negyedik éve szervez tábort a répáshutai gyerekek részére Emberi Erőforrások Minisztériumától kapott pályázati támogatással. Az elnök kéri a testületet, hogy a tábor előkészítő munkájában segítsenek és amennyiben a pályázatot meghaladó értékben merül fel költség azt a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat feladatalapú támogatásából pótolják.

A Répáshután 2019. augusztus 17-én több évtizede megrendezésre kerülő Falunapra Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 400 000 Ft támogatást nyert, melyből az önkormányzat a Szlovákiából érkező és magyarországi szlovák fellépők honoráriumát, ellátását és útiköltségét kívánja finanszírozni.

A pályázatot meghaladó értékben felmerülő költségekre az önkormányzat még egyéb (Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítvány, B-A-Z Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat) pályázati forrásokat is megpróbál elérni.

A képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a beszámolót a pályázatok alakulásáról és a következő határozatot hozta:

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testületének
20./2019.(V.21.) határozata

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testület elfogadta a beszámolót a pályázatok alakulásáról és a támogatja a programokhoz szükséges források biztosítását a feladatalapú támogatás terhére, illetve egyéb pályázati lehetőségek kihasználásával.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Több tárgy nem lévén, Lénártné Orliczki Judit elnök megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.


Lénártné Orliczki Judit

elnök




Vass-Füredi Orsófy

jkv.hitelesítő

Jelenléti ív

Készült a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testületének üléséről.

Lénártné Orliczki Judit
elnök

.....
Lénártné Orliczki Judit

Petőfi Zoltánné
elnökhelyettes

.....
Petőfi Zoltánné

Vass-Füredi Orsolya
Szlovák nemzetiségi képviselő
Dr Gergelyna
Dr Bodnár Márta
jegyző

.....
Vass-Füredi Orsolya

.....

Meghívott vendégek:

Erdős Tamás
polgármester

.....

Kovácsné Stuller Erzsébet
pénzügyi főelőadó

.....
Kovácsné Stuller Erzsébet

Répáshuta, 2019. május 21.

M e g h í v ó

Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő Testülete
2019. május 21-én 17.00 órai kezdettel tartja ülését, melyre tisztelettel
meghívom.

Az ülés helye: Önkormányzati Hivatal Répáshuta, Kossuth út 2.

Napirend:

1. Beszámoló a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi zárszámadásáról
Előterjesztő: Kovácsné Stuller Erzsébet
2. Javaslat a Répáshuta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítására
Előterjesztő: Kovácsné Stuller Erzsébet
3. Tájékoztató a két ülés közötti eseményekről
Előterjesztő: Lénártné Orliczki Judit elnök
4. Aktualitások, egyébek

Megjelenésére feltétlenül számítunk.

Répáshuta, 2019. május 17.



Tisztelettel:


Lénártné Orliczki Judit
elnök